

Budget provisoire 2026



Sécuritaire

Fiable



Abordable

Comité des services de protection et de préparation aux situations d'urgence

Déposé le 12 novembre 2025

Ottawa

Table des matières

Comité des services de protection et de préparation aux situations d'urgence	
Service de protection et d'urgence	1
Bureau du DG et services de soutien aux activités	1
Résumé du secteur	1
Besoins en ressource de fonctionnement.	2
Service de sécurité publique	3
Résumé du secteur	3
Besoins en ressource de fonctionnement.	5
Frais d'utilisation.	6
Service des incendies d'Ottawa	7
Résumé du secteur	7
Besoins en ressource de fonctionnement.	9
Frais d'utilisation.	10
Service paramédic d'Ottawa	14
Résumé du secteur	14
Besoins en ressource de fonctionnement.	16
Frais d'utilisation.	17
Services des règlements municipaux	18
Résumé du secteur	18
Besoins en ressource de fonctionnement.	19
Frais d'utilisation.	20
Élaboration des politiques publiques.	32
Résumé du secteur	32
Besoins en ressource de fonctionnement.	33
Résumé et financement du programme d'immobilisations.	34

Services de soutien technique et aux activités – Services de protection et d’urgence

Résumé du secteur d’activité

Les Services de soutien technique et aux activités (SSTA) fournissent du soutien stratégique et opérationnel centralisé à tous les services au sein de la direction générale. L’unité exerce des fonctions essentielles de soutien opérationnel et offre de l’expertise notamment en matière de gestion de projets et de programmes, de communications, de programme législatif, de coordination des missions de vérification, de rédaction et de révision des politiques, d’appui des services numériques, ainsi que de respect des obligations et déclarations municipales. Les SSTA appuient le Bureau de la directrice générale, les cadres supérieurs de la direction générale et les services opérationnels et directions, ainsi que les travaux des autres unités des SSTA et des Services de soutien aux activités (SSA) dans l’ensemble de l’administration municipale en vue d’accroître l’efficience et l’efficacité organisationnelles ainsi que la collaboration entre les directions générales. Les SSTA offrent également des services de soutien technique qui fournissent une expertise technique unique et spécialisée soutenant les opérations, programmes, activités ou systèmes de base. Les SSTA de la Direction générale des services de protection et d’urgence comprennent aussi le Bureau central des activités, qui est chargé de délivrer les permis pour les événements et les tournages à grande échelle à Ottawa afin de veiller à ce que les événements spéciaux se déroulent en toute sécurité et soient bien planifiés.

Ville d'Ottawa

Services de protection et d'urgence

Bureau du DG et services de soutien aux activités – Besoins en ressources de fonctionnement
en milliers (000 \$)

	2024	2025		2026	Variations en \$ par rapport au Budget 2025
	Réels	Prévisions	Budget	Estimations	
Dépenses par programme					
Bureau du directeur général	438	421	441	448	7
Services de soutien technique et aux activités	4 139	4 267	4 817	4 933	116
Dépenses brutes	4 577	4 688	5 258	5 381	123
Récupération des coûts et affectations	(63)	0	0	0	0
Revenus	(81)	0	0	0	0
Besoins nets	4 433	4 688	5 258	5 381	123
Dépenses par catégorie					
Salaires et avantages sociaux	4 470	4 604	5 124	5 272	148
Heures supplémentaires	5	7	7	8	1
Matériaux et services	96	74	124	98	(26)
Transferts/subventions/charges financières	0	0	0	0	0
Coûts du parc automobile	0	0	0	0	0
Coûts des installations de programme	0	0	0	0	0
Autres coûts internes	6	3	3	3	0
Dépenses brutes	4 577	4 688	5 258	5 381	123
Récupération des coûts et affectations	(63)	0	0	0	0
Dépenses nettes	4 514	4 688	5 258	5 381	123
Revenus par catégorie					
Fédéraux	0	0	0	0	0
Provinciaux	(75)	0	0	0	0
Municipaux	0	0	0	0	0
Fonds propres	0	0	0	0	0
Impôts fonciers	0	0	0	0	0
Revenu de placements	0	0	0	0	0
Redevances d'aménagement	0	0	0	0	0
Paiements tenant lieu d'impôts fonciers	0	0	0	0	0
Frais et services	(6)	0	0	0	0
Amendes	0	0	0	0	0
Autres	0	0	0	0	0
Total des revenus	(81)	0	0	0	0
Besoins nets	4 433	4 688	5 258	5 381	123
Équivalents temps plein			37,00	37,00	0,00

Direction générale des services de protection et d'urgence

Résumé du secteur d'activité – Service de sécurité publique

Le Service de sécurité publique a pour mandat d'assurer un environnement sûr et sécuritaire aux résidents et aux visiteurs d'Ottawa. Voici certaines de ses responsabilités :

- Diriger la coordination entre les services municipaux et les résidents dans la préparation des grands événements planifiés ou non, les interventions et le redressement de la situation.
- Créer un environnement sûr pour toutes les personnes se trouvant dans les installations de la Ville par la prestation de services de protection.
- Gérer le système de radiocommunication municipal et, en tant que responsable des services 9-1-1 de la Ville, l'entente de prestation des services avec la Commission de service de police d'Ottawa pour les services associés au 9-1-1.

Programmes et services offerts :

- Veiller au respect du Plan municipal de mesures d'urgence et de toutes les exigences de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence de l'Ontario*.
- Sensibiliser le public à l'aide de séances d'information axées sur la préparation aux situations d'urgence au niveau individuel (campagne « Étes-vous prêt? ») et au niveau communautaire (trousse d'outils de gestion des situations d'urgence pour la communauté), et former le personnel à la gestion des situations d'urgence.
- Fournir des services de sécurité tels que des systèmes et des technologies de sécurité (contrôle de l'accès, détection des intrusions, télévision en circuit fermé) gérés au Centre des opérations de sécurité ouvert 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, ainsi que les services des gardes de sécurité dans les installations administratives de la Ville.
- Fournir des services d'identification avec photo ainsi que des formations et des renseignements liés à la sécurité au personnel.
- Gérer plus de 7 000 radios pour assurer aux premiers répondants et aux autres utilisateurs de la Ville un service de transmission radio fiable pour la sécurité publique.

- Le Service de sécurité publique est responsable des services 9-1-1 de la Ville. Il doit gérer l'entente de services techniques par l'intermédiaire de Bell Canada et la fonction initiale de prise d'appels par le biais du Service de police d'Ottawa.

Ville d'Ottawa

Services de protection et d'urgence

Service de sécurité publique – Besoins en ressources de fonctionnement
en milliers (000 \$)

	2024	2025		2026	Variations en \$ par rapport au Budget 2025
	Réels	Prévisions	Budget	Estimations	
Dépenses par programme					
Service de sécurité publique	13 975	15 910	16 125	17 550	1 425
Service 9-1-1	2 510	2 604	2 604	2 809	205
Dépenses brutes	16 485	18 514	18 729	20 359	1 630
Récupération des coûts et affectations	(6 551)	(6 646)	(6 061)	(7 031)	(970)
Revenus	(510)	(520)	(495)	(520)	(25)
Besoins nets	9 424	11 348	12 173	12 808	635
Dépenses par catégorie					
Salaires et avantages sociaux	3 254	3 275	3 315	3 465	150
Heures supplémentaires	36	8	8	8	0
Matériaux et services	10 645	12 614	12 789	14 074	1 285
Transferts/subventions/charges financières	0	0	0	0	0
Coûts du parc automobile	0	0	0	0	0
Coûts des installations de programme	0	0	0	0	0
Autres coûts internes	2 550	2 617	2 617	2 812	195
Dépenses brutes	16 485	18 514	18 729	20 359	1 630
Récupération des coûts et affectations	(6 551)	(6 646)	(6 061)	(7 031)	(970)
Dépenses nettes	9 934	11 868	12 668	13 328	660
Revenus par catégorie					
Fédéraux	14	0	0	0	0
Provinciaux	0	0	0	0	0
Municipaux	0	0	0	0	0
Fonds propres	0	0	0	0	0
Impôts fonciers	0	0	0	0	0
Revenu de placements	0	0	0	0	0
Redevances d'aménagement	0	0	0	0	0
Paiements tenant lieu d'impôts fonciers	0	0	0	0	0
Frais et services	(524)	(520)	(495)	(520)	(25)
Amendes	0	0	0	0	0
Autres	0	0	0	0	0
Total des revenus	(510)	(520)	(495)	(520)	(25)
Besoins nets	9 424	11 348	12 173	12 808	635
Equivalents temps plein			27,00	27,00	0,00

Ville d'Ottawa

Services de protection et d'urgence

Service de sécurité publique – Frais d'utilisation

	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Tarif en \$ 2026	Variation en % par rapport à 2025	Variation en % par rapport à 2024	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2026
Frais d'inscription au cours - Bureau de gestion des mesures d'urgence							
Frais d'inscription au cours - Bureau de gestion des mesures d'urgence - participant externe* ¹	100,00	100,00	100,00	0,0%	0,0%	1 avr. 2026	
Frais d'inscription au cours - Bureau de gestion des mesures d'urgence - participant interne* ¹	100,00	100,00	100,00	0,0%	0,0%	1 avr. 2026	
Frais d'annulation - Bureau de gestion des mesures d'urgence - participant externe * ¹	100,00	100,00	100,00	0,0%	0,0%	1 avr. 2026	
Remarques :							
* Frais calculés par jour + TVH							
¹ Permission du Commissaire des incendies et de la gestion des situations d'urgence d'exiger des frais aux fins de recouvrement des coûts.							

Direction générale des services de protection et d'urgence

Résumé du secteur d'activité – Service des incendies d'Ottawa

Le Service des incendies d'Ottawa (SIO) protège la vie, les biens et l'environnement des résidents et des visiteurs de la ville d'Ottawa. Intervenant à partir de 45 casernes stratégiquement situées partout dans la ville, il sert près de 1 046 440 résidents sur un territoire de 2 796 kilomètres carrés.

L'équipe du SIO se compose de pompiers en milieu urbain et rural ainsi que d'employés spécialisés dans la prévention, l'inspection, la sensibilisation du public, la sécurité, la formation, les communications, l'entretien et l'administration.

Ensemble, le SIO offre une vaste gamme de services essentiels qui vont au-delà de l'extinction des incendies :

- Prévention des incendies et sensibilisation du public à la prévention des incendies (inspections de prévention des incendies, application du Code de prévention des incendies, détermination de la cause et de l'origine des incendies, participation à des événements publics, présentations sur la sécurité incendie et diffusion de documents de sensibilisation).
- Extinction des incendies (sauvetages, interventions médicales échelonnées, formation, communications et gestion des incidents).
- Opérations spéciales (désincarcération d'un véhicule ou de machinerie, sauvetage par câble, en espace clos, dans des fossés ou en cas d'effondrement, sauvetage et recherche en milieu urbain, unité de soutien en cas d'incendie – groupe d'intervention en sauvetage, incident biologique, radiologique, nucléaire ou impliquant des produits chimiques ou des matières dangereuses ou explosives, feu de végétation, sauvetage dans le train léger, sauvetage nautique ou sur glace, utilisation de systèmes spécialisés d'extinction à la mousse).

Ces services sont fournis par l'entremise de six divisions : Bureau du directeur du Service des incendies; Opérations; Immobilisations; Normes communautaires et Communications; Formation et Sécurité; et Services de soutien opérationnel.

Le SIO demeure résolu à améliorer les délais d'intervention d'urgence, l'efficacité de la planification des risques, ainsi que la prévention et la protection proactives contre les incendies. Dans le cadre de l'agrément international annuel délivré par

la Commission on Fire Accreditation International, le SIO utilise des indicateurs de rendement et des évaluations des risques pour la communauté afin de définir des modèles d'intervention optimaux, d'élaborer de nouveaux programmes et d'améliorer les programmes actuels.

Ville d'Ottawa

Services de protection et d'urgence

Service des incendies d'Ottawa – Besoins en ressources de fonctionnement
en milliers (000 \$)

	2024	2025		2026	Variations en \$ par rapport au Budget 2025
	Réels	Prévisions	Budget	Estimations	
Dépenses par programme					
Bureau du chef	553	390	390	402	12
Opérations	172 254	176 488	171 888	188 349	16 461
Prévention	7 671	8 140	8 140	8 479	339
Communications	6 629	7 605	7 605	7 742	137
Soutien opérationnel	8 715	8 706	8 706	8 969	263
Dépenses brutes	195 822	201 329	196 729	213 941	17 212
Récupération des coûts et affectations	(392)	0	0	0	0
Revenus	(1 851)	(1 783)	(1 683)	(1 703)	(20)
Besoins nets	193 579	199 546	195 046	212 238	17 192
Dépenses par catégorie					
Salaires et avantages sociaux	165 925	174 769	173 269	189 224	15 955
Heures supplémentaires	6 343	4 143	3 643	3 938	295
Matériaux et services	6 287	5 487	4 722	4 924	202
Transferts/subventions/charges financières	0	0	0	0	0
Coûts du parc automobile	11 826	11 354	9 769	10 549	780
Coûts des installations de programme	3 931	4 060	3 810	3 785	(25)
Autres coûts internes	1 510	1 516	1 516	1 521	5
Dépenses brutes	195 822	201 329	196 729	213 941	17 212
Récupération des coûts et affectations	(392)	0	0	0	0
Dépenses nettes	195 430	201 329	196 729	213 941	17 212
Revenus par catégorie					
Fédéraux	(97)	0	0	0	0
Provinciaux	0	0	0	0	0
Municipaux	0	0	0	0	0
Fonds propres	0	0	0	0	0
Impôts fonciers	0	0	0	0	0
Revenu de placements	0	0	0	0	0
Redevances d'aménagement	0	0	0	0	0
Paiements tenant lieu d'impôts fonciers	0	0	0	0	0
Frais et services	(1 746)	(1 783)	(1 683)	(1 703)	(20)
Amendes	0	0	0	0	0
Autres	(8)	0	0	0	0
Total des revenus	(1 851)	(1 783)	(1 683)	(1 703)	(20)
Besoins nets	193 579	199 546	195 046	212 238	17 192
Équivalents temps plein				1 012,00	1 012,00
					0,00

Ville d'Ottawa

Services de protection et d'urgence

Service des incendies d'Ottawa – Frais d'utilisation

	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Tarif en \$ 2026	Variation en % par rapport à 2025	Variation en % par rapport à 2024	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2026
Tarifs et frais pour l'intervention liée aux matières dangereuses (frais minimaux d'une heure)							
Techniciens et véhicules d'intervention en présence de matières dangereuses*	800,00	816,00	857,00	5,0 %	7,1 %	1 avr. 2026	
Pompe et équipe*	1 021,00	1 041,00	1 093,00	5,0 %	7,1 %	1 avr. 2026	
Échelle, plateforme, matériel aérien et équipe*	755,00	770,00	809,00	5,1 %	7,2 %	1 avr. 2026	
Chef de l'incident et véhicule*	508,00	518,00	544,00	5,0 %	7,1 %	1 avr. 2026	
Responsable de la sécurité et véhicule*	459,00	468,00	491,00	4,9 %	7,0 %	1 avr. 2026	
Véhicule de sauvetage flottant*	396,00	404,00	424,00	5,0 %	7,1 %	1 avr. 2026	
Dévidoir automobile*	636,00	649,00	681,00	4,9 %	7,1 %	1 avr. 2026	
Camion-citerne à grande capacité*	375,00	383,00	402,00	5,0 %	7,2 %	1 avr. 2026	
Autopompe à mousse*	375,00	383,00	402,00	5,0 %	7,2 %	1 avr. 2026	
Véhicule lourd d'intervention*	755,00	770,00	809,00	5,1 %	7,2 %	1 avr. 2026	
Camion-citerne*	375,00	383,00	402,00	5,0 %	7,2 %	1 avr. 2026	
Véhicule poste de commandement*	375,00	383,00	402,00	5,0 %	7,2 %	1 avr. 2026	
Véhicule de service*	190,00	194,00	204,00	5,2 %	7,4 %	1 avr. 2026	
Véhicule d'entretien*	190,00	194,00	204,00	5,2 %	7,4 %	1 avr. 2026	
Véhicule de soutien en cas d'incident lié aux matières dangereuses*	190,00	194,00	204,00	5,2 %	7,4 %	1 avr. 2026	
Véhicule de réhabilitation*	190,00	194,00	204,00	5,2 %	7,4 %	1 avr. 2026	
Machinerie lourde*	Coût + 15%	Coût + 15%	Coût + 15%	0,0 %	0,0 %	1 avr. 2026	
Équipe de l'évaluation initiale des risques*	362,00	369,00	387,00	4,9 %	6,9 %	1 avr. 2026	
Matières consommables*	Coût + 15%	Coût + 15%	Coût + 15%	0,0 %	0,0 %	1 avr. 2026	

Ville d'Ottawa

Services de protection et d'urgence

Service des incendies d'Ottawa – Frais d'utilisation

	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Tarif en \$ 2026	Variation en % par rapport à 2025	Variation en % par rapport à 2024	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2026
Prévention des incendies							
1) Frais de recherche de dossier (seulement)							
Résidentiel*	118,00	120,00	126,00	5,0 %	6,8 %	1 avr. 2026	
Non résidentiel*	238,00	243,00	255,00	4,9 %	7,1 %	1 avr. 2026	
Document de remplacement*	96,00	98,00	103,00	5,1 %	7,3 %	1 avr. 2026	
2) Frais d'inspection de sécurité-incendie généraux							(10)
industriels de moins de trois étages et de moins de 5 000 pi ² *	472,00	481,00	505,00	5,0 %	7,0 %	1 avr. 2026	
industriels de quatre à six étages et de 5 000 à 15 000 pi ² *	754,00	769,00	807,00	4,9 %	7,0 %	1 avr. 2026	
Inspection : entrepôts et autres édifices industriels de sept à douze étages et de plus de 15 000 pi ² *	944,00	968,00	1 016,00	5,0 %	7,6 %	1 avr. 2026	
Inspection : édifice de 13 étages ou plus ou complexe particulièrement grand *	1 227,00	1 258,00	1 321,00	5,0 %	7,7 %	1 avr. 2026	
Inspections des garderies/crèches*	124,00	127,00	133,00	4,7 %	7,3 %	1 avr. 2026	
Inspections de foyers de groupe (Max 4 résidents)*Inspections*	124,00	127,00	133,00	4,7 %	7,3 %	1 avr. 2026	
Rapports sommaires d'incendie	96,00	98,00	103,00	5,1 %	7,3 %	1 avr. 2026	
Plan de sécurité contre les incendies (y compris la mise en œuvre, l'examen des documents et l'inspection des lieux) *	188,00	193,00	203,00	5,2 %	8,0 %	1 avr. 2026	
Plan de sécurité contre les incendies (y compris la mise en œuvre, l'examen des documents et l'inspection des lieux) – Propriété à bâtiments multiples (3 ou plus) *	-	0,00	0,00	0,0 %	0,0 %	1 avr. 2026	

Ville d'Ottawa

Services de protection et d'urgence

Service des incendies d'Ottawa – Frais d'utilisation

	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Tarif en \$ 2026	Variation en % par rapport à 2025	Variation en % par rapport à 2024	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2026
Examen du plan de gestion des risques:							
Niveau 1*	626,00	642,00	674,00	5,0 %	7,7 %	1 avr. 2026	
Niveau 2*	1 251,00	1 282,00	1 346,00	5,0 %	7,6 %	1 avr. 2026	
Frais de réinspection – Applicables à la troisième visite à une propriété non conforme*	124,00	127,00	133,00	4,7 %	7,3 %	1 avr. 2026	
Inspection de cultures de marijuana – Enquête et conformité*	626,00	642,00	674,00	5,0 %	7,7 %	1 avr. 2026	
Examen des plans d'évacuation et des plans de sécurité-incendie – Évaluations sur les lieux (établissements hébergeant des personnes vulnérables non compris).*	275,00	282,00	296,00	5,0 %	7,6 %	1 avr. 2026	
Frais pour fausses alarmes-incendie:							
Deuxième fausse alarme depuis le début de l'année civile	0,00	500,00	500,00	0,0 %	100,0 %	1 avr. 2026	
Troisième fausse alarme depuis le début de l'année civile	0,00	1 000,00	1 000,00	0,0 %	100,0 %	1 avr. 2026	
Quatrième fausse alarme depuis le début de l'année civile et fausses alarmes additionnelles	0,00	1 500,00	1 500,00	0,0 %	100,0 %	1 avr. 2026	
Frais administratifs en cas de fausse alarme-incendie*	0,00	15%	15%	0,0 %	100,0 %	1 avr. 2026	
Permis de feu en plein air	15,00	15,00	16,00	6,7 %	6,7 %	1 avr. 2026	(10)
Inspection : Permis de feu en plein air pour un événement particulier*	57,00	58,00	61,00	5,2 %	7,0 %	1 avr. 2026	
Lettre de l'organisme de réglementation*	111,00	114,00	120,00	5,3 %	8,1 %	1 avr. 2026	
Frais de recrutement:							
Frais d'utilisation pour l'épreuve*	257,00	263,00	276,00	4,9 %	7,4 %	1 avr. 2026	
Test de capacité physique du candidat (TCPC)*	523,00	536,00	563,00	5,0 %	7,6 %	1 avr. 2026	

Ville d'Ottawa

Services de protection et d'urgence

Service des incendies d'Ottawa – Frais d'utilisation

	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Tarif en \$ 2026	Variation en % par rapport à 2025	Variation en % par rapport à 2024	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2026
Frais pour les événements spéciaux :							
Engins d'incendie (quatre pompiers et un camion) – Tarif de base ^{1*}	1 518,00	1 556,00	1 634,00	5,0 %	7,6 %	1 avr. 2026	
Engins d'incendie (quatre pompiers et un camion) – Taux horaire ^{2*}	505,00	518,00	544,00	5,0 %	7,7 %	1 avr. 2026	
Pompier(s) supplémentaire(s) – Tarif de base ^{1*}	269,00	276,00	290,00	5,1 %	7,8 %	1 avr. 2026	
Pompier(s) supplémentaire(s) – Taux horaire ^{2*}	91,00	93,00	98,00	5,4 %	7,7 %	1 avr. 2026	
Agent de la prévention des incendies – Tarif de base ^{1*}	352,00	361,00	379,00	5,0 %	7,7 %	1 avr. 2026	
Agent de la prévention des incendies – Taux horaire ^{2*}	118,00	121,00	127,00	5,0 %	7,6 %	1 avr. 2026	
Chef des pompiers – Tarif de base ^{1*}	397,00	407,00	427,00	4,9 %	7,6 %	1 avr. 2026	
Chef des pompiers – Taux horaire ^{2*}	131,00	134,00	141,00	5,2 %	7,6 %	1 avr. 2026	
Total du Service							(20)
Remarques :							
* TVH applicable							
¹ Le taux de base comprend l'exigence minimale de trois (3) heures de couverture sur place							
² Le taux horaire est facturé en sus du taux de base pour les événements de plus de trois (3) heures.							

Direction générale des services de protection et d'urgence Résumé du secteur d'activité - Service paramédic d'Ottawa

Le Service paramédic d'Ottawa intervient lors des situations d'urgence et assure la prestation de soins aux patients dans la capitale nationale. Le Centre intégré de répartition des ambulances gère quant à lui la réception des appels et la répartition des ambulances dans l'Est de l'Ontario, ce qui comprend Ottawa, les Comtés unis de Prescott et Russell et les Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry, qui englobent la ville de Cornwall. Le Service paramédic d'Ottawa offre divers programmes paramédicaux communautaires qui permettent aux patients ayant des besoins médicaux complexes de recevoir des soins de santé à domicile. De plus, son équipe Opérations spéciales compte quatre équipes spécialisées : l'Unité nautique des paramédics, l'Unité des paramédics à vélo, l'Unité de soutien des paramédics et l'Unité tactique d'intervention. L'Unité nautique des paramédics intervient sur les cours d'eau, l'Unité des paramédics à vélo assure une présence lors des événements spéciaux et importants, et l'Unité de soutien des paramédics et l'Unité tactique d'intervention épaulent les opérations policières et autres événements présentant un risque élevé, comme les incidents CBRNE ou impliquant des matières dangereuses, les menaces actives, les perturbations de l'ordre public, les événements planifiés de grande envergure, les recherches pour des personnes disparues et l'exécution de mandats. Enfin, le Service paramédic propose des programmes de sensibilisation au public et au personnel municipal et supervise le Programme de défibrillateurs accessibles au public, qui consiste à installer des défibrillateurs externes automatisés dans les bâtiments publics et privés.

Programmes et services offerts

- Le ministère de la Santé finance ce qui suit :
 - Les Services d'ambulances terrestres du Service paramédic d'Ottawa (50 pour cent).
 - Le Centre intégré de répartition des ambulances d'Ottawa (100 pour cent).
 - Le Programme de délégation du déchargement au personnel infirmier et l'Unité de transport néonatal (100 pour cent).
- Les programmes communautaires de soins paramédicaux sont financés à 100 pour cent par le ministère de la Santé et le ministère des Soins de longue durée.

- Les programmes de sensibilisation du public qui visent à promouvoir la sécurité, la prévention et la sensibilisation du public permettent de recouvrir les coûts.

Ville d'Ottawa

Services de protection et d'urgence

Service paramédic d'Ottawa – Besoins en ressources de fonctionnement
en milliers (000 \$)

	2024	2025		2026	Variations en \$ par rapport au Budget 2025
	Réels	Prévisions	Budget	Estimations	
Dépenses par programme					
Service paramédic d'Ottawa	129 731	133 712	130 582	137 512	6 930
Contrat du Centre intégré de répartition des ambulances (répartition)	14 817	16 396	19 896	19 896	0
Soutien aux programmes	6	3 601	3 601	3 601	0
Dépenses brutes	144 554	153 709	154 079	161 009	6 930
Récupération des coûts et affectations	1 202	(1 718)	(418)	(418)	0
Revenus	(85 632)	(87 803)	(89 473)	(93 138)	(3 665)
Besoins nets	60 124	64 188	64 188	67 453	3 265
Dépenses par catégorie					
Salaires et avantages sociaux	106 997	115 315	117 125	123 380	6 255
Heures supplémentaires	5 072	3 783	3 673	3 728	55
Matériaux et services	16 748	15 744	14 414	15 060	646
Transferts/subventions/charges financières	2	0	0	0	0
Coûts du parc automobile	11 447	12 339	12 339	12 284	(55)
Coûts des installations de programme	2 390	2 570	2 570	2 599	29
Autres coûts internes	1 898	3 958	3 958	3 958	0
Dépenses brutes	144 554	153 709	154 079	161 009	6 930
Récupération des coûts et affectations	1 202	(1 718)	(418)	(418)	0
Dépenses nettes	145 756	151 991	153 661	160 591	6 930
Revenus par catégorie					
Fédéraux	(323)	0	0	0	0
Provinciaux	(83 109)	(86 325)	(88 305)	(91 930)	(3 625)
Municipaux	0	0	0	0	0
Fonds propres	0	0	0	0	0
Impôts fonciers	0	0	0	0	0
Revenu de placements	0	0	0	0	0
Redevances d'aménagement	0	0	0	0	0
Paiements tenant lieu d'impôts fonciers	0	0	0	0	0
Frais et services	(2 150)	(1 478)	(1 168)	(1 208)	(40)
Amendes	0	0	0	0	0
Autres	(50)	0	0	0	0
Total des revenus	(85 632)	(87 803)	(89 473)	(93 138)	(3 665)
Besoins nets	60 124	64 188	64 188	67 453	3 265
Équivalents temps plein			830,80	853,80	23,00

Ville d'Ottawa

Services de protection et d'urgence

Service paramédic d'Ottawa – Frais d'utilisation

	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Tarif en \$ 2026	Variation en % par rapport à 2025	Variation en % par rapport à 2024	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2026
Frais du programme							(10)
Certificat de secourisme général (cours de deux jours)*	146,85	150,50	155,40	3,3%	5,8%	1 avr. 2026	
Renouvellement du certificat de secourisme général (cours d'un jour)*	96,90	99,30	102,55	3,3%	5,8%	1 avr. 2026	
Renouvellement du certificat de secourisme d'urgence (cours d'un jour)*	96,90	99,30	102,55	3,3%	5,8%	1 avr. 2026	
Réanimation cardiorespiratoire - RCR - de niveau C et défibrillateur externe automatisé - DEA (cours d'une demi-journée)*	58,10	59,55	61,50	3,3%	5,9%	1 avr. 2026	
RCR de niveau C et DEA pour prestateurs de soins de santé (cours d'une demi-journée)*	74,75	76,60	79,10	3,3%	5,8%	1 avr. 2026	
Oxygénothérapie et assistance respiratoire (cours d'une demi-journée)*	74,75	76,60	79,10	3,3%	5,8%	1 avr. 2026	
Certificat de moniteur de secourisme (cours de deux jours)*	250,10	256,35	264,70	3,3%	5,8%	1 avr. 2026	
Clinique de certification croisée de moniteurs de secourisme général (cours d'une demi-journée)*	127,80	131,00	135,25	3,2%	5,8%	1 avr. 2026	
Frais de formation à l'extérieur (cours d'une journée)*	55,40	56,80	58,65	3,3%	5,9%	1 avr. 2026	
Frais de formation à l'extérieur (cours de deux jours)*	83,25	85,35	88,10	3,2%	5,8%	1 avr. 2026	
Frais pour événements spéciaux¹							(30)
Deux paramédics - Taux horaire*	277,20	284,10	293,30	3,2%	5,8%	1 avr. 2026	
Un paramédic - Taux horaire * ²	138,60	142,05	146,65	3,2%	5,8%	1 avr. 2026	
Total du Service							(40)

Remarques :

*TVH applicable

¹ Des frais minimums de 4,5 heures seront facturés, ce qui comprend 3 heures sur place et 1, 5 h pour le déplacement et la préparation.

² Le taux horaire est divisé par deux si une seule personne est requise.

Direction générale des services de protection et d'urgence

Résumé du secteur d'activité - Services des règlements municipaux

Les Services des règlements municipaux ont pour mandat de protéger et de servir les résidents, les entreprises et les visiteurs d'Ottawa par la communication, l'administration et l'application des règlements sur la santé et la sécurité publiques, la lutte contre les nuisances et la protection du consommateur. Ce secteur d'activité veille au respect des règlements municipaux et des lois provinciales touchant un large éventail d'enjeux communautaires municipaux, telles que:

- Lutte contre le bruit.
- Application des règlements sur le stationnement, y compris le Programme des agences de contrôle du stationnement sur les propriétés privées.
- Application des normes de biens-fonds et d'entretien des propriétés, du *Règlement sur la gestion des logements locatifs*, des permis portant sur les biens immobiliers vacants et du *Règlement de zonage*.
- Application de la *Loi favorisant un Ontario sans fumée* et des règlements sans fumée de la Ville.
- Administration et application du *Règlement sur les véhicules de location* et réalisation des inspections (taxis, limousines, exploitants de transport privé).
- Application d'autres règlements municipaux concernant notamment les clôtures, les parcs et les installations, l'utilisation et l'entretien des routes, les boîtes de dons de vêtements, les chariots d'épicerie et les graffitis.
- Promotion des règlements municipaux, et éducation et sensibilisation du public à leur égard.
- Délivrance de permis d'entreprise, administration et application de 34 annexes de permis d'entreprise et de licences de loterie, de la location de courte durée, de la réglementation des enseignes temporaires et des peintures murales, et coordination des comités d'appel.
- Gestion de la clinique de stérilisation et de l'Entente municipale de services sur les refuges pour animaux.
- Protection et contrôle des animaux, notamment: morsures de chiens, chiens en liberté, enregistrement des animaux de compagnie, transport des animaux domestiques et des petits animaux sauvages malades ou blessés, et coordination du service d'intervention d'urgence auprès des grands mammifères sauvages.
- Responsabilité opérationnelle du Centre de traitement des infractions liées au contrôle automatisé de la vitesse.

Ville d'Ottawa

Services de protection et d'urgence

DIRECTION DES SERVICES DES RÈGLEMENTS – BESOINS EN RESSOURCES DE FONCTIONNEMENT
en milliers (000 \$)

	2024	2025		2026	Variations en \$ par rapport au Budget 2025
	Réels	Prévisions	Budget	Estimations	
Dépenses par programme					
Activités	33 392	36 491	34 381	38 584	4 203
Clinique de stérilisation	558	471	571	586	15
Refuges municipaux pour animaux	1 419	1 502	1 472	1 592	120
Dépenses brutes	35 369	38 464	36 424	40 762	4 338
Récupération des coûts et affectations	(5 384)	(4 910)	(4 910)	(5 101)	(191)
Revenus	(37 203)	(40 572)	(36 882)	(39 054)	(2 172)
Besoins nets	(7 218)	(7 018)	(5 368)	(3 393)	1 975
Dépenses par catégorie					
Salaires et avantages sociaux	23 551	26 439	27 039	28 336	1 297
Heures supplémentaires	683	631	331	342	11
Matériaux et services	7 450	7 059	6 469	6 703	234
Transferts/subventions/charges financières	1 439	1 601	1	1	0
Coûts du parc automobile	1 386	1 574	1 424	1 414	(10)
Coûts des installations de programme	22	31	31	27	(4)
Autres coûts internes	838	1 129	1 129	3 939	2 810
Dépenses brutes	35 369	38 464	36 424	40 762	4 338
Récupération des coûts et affectations	(5 384)	(4 910)	(4 910)	(5 101)	(191)
Dépenses nettes	29 985	33 554	31 514	35 661	4 147
Revenus par catégorie					
Fédéraux	(81)	(800)	(1 355)	(1 355)	0
Provinciaux	0	0	0	0	0
Municipaux	0	0	0	0	0
Fonds propres	0	0	0	0	0
Impôts fonciers	0	0	0	0	0
Revenu de placements	0	0	0	0	0
Redevances d'aménagement	0	0	0	0	0
Paiements tenant lieu d'impôts fonciers	0	0	0	0	0
Frais et services	(37 101)	(39 772)	(35 527)	(37 699)	(2 172)
Amendes	(20)	0	0	0	0
Autres	(1)	0	0	0	0
Total des revenus	(37 203)	(40 572)	(36 882)	(39 054)	(2 172)
Besoins nets	(7 218)	(7 018)	(5 368)	(3 393)	1 975
Équivalents temps plein			232,29	238,29	6,00

Ville d'Ottawa
Services de protection et d'urgence

Direction des services des règlements – Frais d'utilisation

	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Tarif en \$ 2026	Variation en % par rapport à 2025	Variation en % par rapport à 2024	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2026
Permis d'entreprise							(115)
Frais de traitement de la demande	58,00	60,00	65,00	8,3 %	12,1 %	1 janv. 2026	
Frais liés aux loteries de la fête du Canada	102,00	105,00	108,00	2,9 %	5,9 %	1 janv. 2026	
Frais pour duplicata de permis	20,00	20,00	20,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Frais de retard de renouvellement	58,00	60,00	65,00	8,3 %	12,1 %	1 janv. 2026	
Déménagement	102,00	104,00	107,00	2,9 %	4,9 %	1 janv. 2026	
Transfert de propriété	51,00	52,00	54,00	3,8 %	5,9 %	1 janv. 2026	
Réinspection de véhicule	56,00	57,00	60,00	5,3 %	7,1 %	1 janv. 2026	
De véhicule à véhicule de remplacement	57,00	58,00	60,00	3,4 %	5,3 %	1 janv. 2026	
Salon de divertissement pour adultes (propriétaire) ¹	7 581,00	7 770,00	8 020,00	3,2 %	5,8 %	1 janv. 2026	
Salon de divertissement pour adultes (exploitant) ¹	1 435,00	1 470,00	1 517,00	3,2 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Magasin de divertissement pour adulte A ¹	735,00	753,00	777,00	3,2 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Magasin de divertissement pour adulte B ¹	71,00	73,00	75,00	2,7 %	5,6 %	1 janv. 2026	
Danse nocturne continue ¹	332,00	340,00	351,00	3,2 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Salle de divertissement ¹	203,00	208,00	215,00	3,4 %	5,9 %	1 janv. 2026	
Encanteur A (annuel) ¹	495,00	508,00	524,00	3,1 %	5,9 %	1 janv. 2026	
Encanteur B (par événement) ¹	167,00	171,00	176,00	2,9 %	5,4 %	1 janv. 2026	
Salon de massage ¹	1 433,00	1 467,00	1 514,00	3,2 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Exploitant d'auto-école ¹	486,00	498,00	514,00	3,2 %	5,8 %	1 janv. 2026	
Moniteur d'auto-école ¹	175,00	179,00	185,00	3,4 %	5,7 %	1 janv. 2026	
École de conduite (première inspection du véhicule) ¹	56,00	60,00	60,00	0,0 %	7,1 %	1 janv. 2026	
Expositions (par activité) ¹	297,00	304,00	314,00	3,3 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Expositions (chaque journée additionnelle)	56,00	57,00	59,00	3,5 %	5,4 %	1 janv. 2026	
Spectacle d'animaux exotiques ¹	297,00	304,00	314,00	3,3 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Établissement d'enseignement et de protection des animaux exotiques ¹	150,00	154,00	159,00	3,2 %	6,0 %	1 janv. 2026	
Marché aux puces C (annuel) ¹	2 179,00	2 231,00	2 304,00	3,3 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Marché aux puces A (par jour) ¹	297,00	304,00	314,00	3,3 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Services d'alimentation ¹	221,00	226,00	233,00	3,1 %	5,4 %	1 janv. 2026	
Foyer de groupe – vieux Nepean et vieux Gloucester ¹	142,00	145,00	150,00	3,4 %	5,6 %	1 janv. 2026	
Foyer de groupe – Cumberland (nouveau) ¹	132,00	135,00	139,00	3,0 %	5,3 %	1 janv. 2026	
Foyer de groupe – Cumberland (renouvellement)	38,00	39,00	40,00	2,6 %	5,3 %	1 janv. 2026	

	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Tarif en \$ 2026	Variation en % par rapport à 2025	Variation en % par rapport à 2024	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2026
Permis d'entreprise (suite)							
Chenil – Pension pour chiens ¹	121,00	124,00	128,00	3,2 %	5,8 %	1 janv. 2026	
Chenil – Élevage à domicile	88,00	90,00	93,00	3,3 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Chenil – Récréatif	88,00	90,00	93,00	3,3 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Établissement de prêt sur salaire ¹	586,00	600,00	619,00	3,2 %	5,6 %	1 janv. 2026	
Affiche ou remplacement de l'établissement de prêt sur salaire	20,00	20,00	20,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Animalerie ¹	124,00	127,00	131,00	3,1 %	5,6 %	1 janv. 2026	
Garage public ¹	221,00	226,00	233,00	3,1 %	5,4 %	1 janv. 2026	
Conducteur de pousse-pousse	54,00	55,00	57,00	3,6 %	5,6 %	1 janv. 2026	
Propriétaire de pousse-pousse	103,00	105,00	109,00	3,8 %	5,8 %	1 janv. 2026	
Maison de chambres – 4 à 10 chambres ¹	209,00	214,00	221,00	3,3 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Maison de chambres – 11 à 20 chambres ¹	278,00	285,00	294,00	3,2 %	5,8 %	1 janv. 2026	
Maison de chambres – 21 à 30 chambres ¹	355,00	364,00	376,00	3,3 %	5,9 %	1 janv. 2026	
Maison de chambres – 31 à 40 chambres ¹	419,00	429,00	443,00	3,3 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Maison de chambres – 41 à 50 chambres ¹	495,00	507,00	523,00	3,2 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Maison de chambres – 51 à 60 chambres ¹	563,00	577,00	596,00	3,3 %	5,9 %	1 janv. 2026	
Maison de chambres – plus de 60 chambres ¹	593,00	608,00	628,00	3,3 %	5,9 %	1 janv. 2026	
Parc de récupération ¹	183,00	188,00	194,00	3,2 %	6,0 %	1 janv. 2026	
Magasin de marchandises d'occasion ¹	183,00	188,00	194,00	3,2 %	6,0 %	1 janv. 2026	
Exploitant de chasse-neige ¹	305,00	381,00	393,00	3,1 %	28,9 %	1 janv. 2026	
Chasse-neige	38,00	58,00	60,00	3,4 %	57,9 %	1 janv. 2026	
Bailleur d'enseigne temporaire ¹	435,00	446,00	460,00	3,1 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Vendeur de tabac ¹	930,00	953,00	983,00	3,1 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Détaillants de produits de vapotage ¹	-	953,00	983,00	3,1 %	100,0 %	1 janv. 2026	
Détaillants de produits du tabac et de vapotage ¹	-	1 092,00	1 127,00	3,2 %	100,0 %	1 janv. 2026	
Agence de contrôle du stationnement sur les propriétés privées ¹	356,00	365,00	377,00	3,3 %	5,9 %	1 janv. 2026	

	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Tarif en \$ 2026	Variation en % par rapport à 2025	Variation en % par rapport à 2024	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2026
Vendeurs de rafraîchissements							
Véhicule servant à la vente de rafraîchissements – zone urbaine							
Permis « A » – Annuel ¹	3 590,00	3 679,00	3 797,00	3,2 %	5,8 %	1 janv. 2026	
Permis « B » – Semestriel ¹	2 320,00	2 379,00	2 456,00	3,2 %	5,9 %	1 janv. 2026	
Permis « C » – Mensuel ¹	355,00	364,00	376,00	3,3 %	5,9 %	1 janv. 2026	
Permis « D » – Événement spécial (de 1 à 21 jours) ¹	282,00	289,00	298,00	3,1 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Permis « E » – Événement spécial; par jour (de 1 à 4 jours) ¹	203,00	208,00	215,00	3,4 %	5,9 %	1 janv. 2026	
Permis « F » – Empiétement sur la chaussée (annuel) ¹	3 590,00	3 678,00	3 797,00	3,2 %	5,8 %	1 janv. 2026	
Permis « G » – Empiétement sur la chaussée (semestriel) ¹	2 320,00	2 377,00	2 456,00	3,3 %	5,9 %	1 janv. 2026	
Permis « H » – Empiétement sur la chaussée (mensuel) ¹	355,00	364,00	376,00	3,3 %	5,9 %	1 janv. 2026	
Permis « I » – Fête du Canada ¹	187,00	192,00	198,00	3,1 %	5,9 %	1 janv. 2026	
Cantine mobile – zone urbaine							
Permis « A » – Annuel ¹	774,00	793,00	819,00	3,3 %	5,8 %	1 janv. 2026	
Permis « B » – Semestriel ¹	563,00	577,00	596,00	3,3 %	5,9 %	1 janv. 2026	
Permis « C » – Mensuel ¹	279,00	286,00	295,00	3,1 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Permis « D » – Événement spécial (de 1 à 21 jours) ¹	246,00	252,00	260,00	3,2 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Permis « E » – Événement spécial – par jour (de 1 à 4 jours) ¹	203,00	208,00	215,00	3,4 %	5,9 %	1 janv. 2026	

	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Tarif en \$ 2026	Variation en % par rapport à 2025	Variation en % par rapport à 2024	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2026
Vendeurs de rafraîchissements (suite)							
Chariot mobile de rafraîchissements – zone urbaine							
Permis « A » – Annuel ¹	628,00	644,00	665,00	3,3 %	5,9 %	1 janv. 2026	
Permis « B » – Semestriel ¹	419,00	429,00	443,00	3,3 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Permis « C » – Mensuel ¹	279,00	286,00	295,00	3,1 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Permis « D » – Événement spécial (de 1 à 21 jours) ¹	246,00	252,00	260,00	3,2 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Permis « E » – Événement spécial – par jour (de 1 à 4 jours) ¹	203,00	208,00	215,00	3,4 %	5,9 %	1 janv. 2026	
Permis « F » – Empiètement sur le trottoir (annuel) ¹	628,00	644,00	665,00	3,3 %	5,9 %	1 janv. 2026	
Permis « G » – Empiètement sur le trottoir (semestriel) ¹	419,00	429,00	443,00	3,3 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Permis « H » – Empiètement sur le trottoir (mensuel) ¹	279,00	286,00	295,00	3,1 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Permis « I » – Fête du Canada ¹	188,00	192,00	198,00	3,1 %	5,3 %	1 janv. 2026	
Comptoir de rafraîchissements – zone urbaine							
Permis « A » – Annuel ¹	842,00	863,00	891,00	3,2 %	5,8 %	1 janv. 2026	
Permis « B » – Semestriel ¹	563,00	577,00	596,00	3,3 %	5,9 %	1 janv. 2026	
Permis « C » – Mensuel ¹	279,00	286,00	295,00	3,1 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Permis « D » – Événement spécial (de 1 à 21 jours) ¹	246,00	252,00	260,00	3,2 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Permis « E » – Événement spécial – par jour (de 1 à 4 jours) ¹	183,00	188,00	194,00	3,2 %	6,0 %	1 janv. 2026	

	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Tarif en \$ 2026	Variation en % par rapport à 2025	Variation en % par rapport à 2024	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2026
Vendeurs de rafraîchissements (suite)							
Colporteur – zone urbaine							
Permis « A » – Annuel ¹	562,00	577,00	596,00	3,3 %	6,0 %	1 janv. 2026	
Permis « B » – Semestriel ¹	355,00	364,00	376,00	3,3 %	5,9 %	1 janv. 2026	
Permis « C » – Mensuel ¹	313,00	321,00	331,00	3,1 %	5,8 %	1 janv. 2026	
Permis « D » – Événement spécial (de 1 à 21 jours) ¹	282,00	289,00	298,00	3,1 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Permis « E » – Événement spécial – par jour (de 1 à 4 jours) ¹	183,00	188,00	194,00	3,2 %	6,0 %	1 janv. 2026	
Permis « F » – Empiètement sur le trottoir (annuel) ¹	563,00	577,00	596,00	3,3 %	5,9 %	1 janv. 2026	
Permis « G » – Empiètement sur le trottoir (semestriel) ¹	355,00	364,00	376,00	3,3 %	5,9 %	1 janv. 2026	
Permis « H » – Empiètement sur le trottoir (mensuel) ¹	313,00	321,00	331,00	3,1 %	5,8 %	1 janv. 2026	
Permis « I » – Fête du Canada ¹	188,00	192,00	198,00	3,1 %	5,3 %	1 janv. 2026	
Véhicule servant à la vente de rafraîchissements – zone rurale							
Permis « A » – Annuel ¹	527,00	540,00	557,00	3,1 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Permis « B » – Tous les huit mois ¹	330,00	338,00	349,00	3,3 %	5,8 %	1 janv. 2026	
Permis « C » – Événement spécial (de 1 à 30 jours) ¹	131,00	134,00	138,00	3,0 %	5,3 %	1 janv. 2026	
Colporteur – zone rurale							
Permis « A » – Annuel ¹	396,00	406,00	419,00	3,2 %	5,8 %	1 janv. 2026	
Permis « B » – Tous les huit mois ¹	262,00	268,00	276,00	3,0 %	5,3 %	1 janv. 2026	
Permis « C » – Événement spécial (de 1 à 30 jours) ¹	131,00	134,00	138,00	3,0 %	5,3 %	1 janv. 2026	

	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Tarif en \$ 2026	Variation en % par rapport à 2025	Variation en % par rapport à 2024	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2026
Vendeurs de rafraîchissements (suite)							
Occupation de place désignée (annuel)							
Route – Zone d'enlèvement 1 (Annexe B) ¹	4 614,00	4 728,00	4 881,00	3,2 %	5,8 %	1 janv. 2026	
Route – Zone d'enlèvement 2 (Annexe F) ¹	2 108,00	2 160,00	2 230,00	3,2 %	5,8 %	1 janv. 2026	
Route – Zone d'enlèvement 3 (Annexe I) ¹	2 108,00	2 160,00	2 230,00	3,2 %	5,8 %	1 janv. 2026	
Trottoir – Zone d'enlèvement 1 (Annexe C) ¹	1 976,00	2 025,00	2 091,00	3,3 %	5,8 %	1 janv. 2026	
Trottoir – Zone d'enlèvement 2 (Annexe G) ¹	987,00	1 012,00	1 045,00	3,3 %	5,9 %	1 janv. 2026	
Trottoir – Zone d'enlèvement 3 (Annexe J) ¹	987,00	1 012,00	1 045,00	3,3 %	5,9 %	1 janv. 2026	
Enseigne portable							
Enseigne temporaire (30 jours)	139,00	142,00	147,00	3,5 %	5,8 %	1 janv. 2026	
Enseigne temporaire gonflable (7 jours)	86,00	88,00	91,00	3,4 %	5,8 %	1 janv. 2026	
Saisie/entreposage d'une enseigne de moins de 100 cm ²	50,00	50,00	50,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Saisie/entreposage d'une enseigne de plus 100 cm ² et de moins de 200 cm ²	100,00	100,00	100,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Saisie/entreposage d'une enseigne de plus 200 cm ²	150,00	150,00	150,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Frais de traitement des permis de déploiement de feux d'artifice	77,00	79,00	82,00	3,8 %	6,5 %	1 janv. 2026	
Peintures murales							
Chaque murale à une adresse municipale	150,00	150,00	150,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Chaque murale supplémentaire à la même adresse municipale	50,00	50,00	50,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Boîtes de dons de vêtements							
Frais de traitement des demandes/des renouvellements	57,00	60,00	65,00	8,3 %	14,0 %	1 janv. 2026	
Permis annuel	500,00	500,00	500,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Frais annuels par boîte	150,00	150,00	150,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Frais d'entreposage journaliers par boîte	50,00	50,00	50,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Remplacement de permis	31,00	31,00	31,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Remplacement de vignette	10,00	10,00	10,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	

	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Tarif en \$ 2026	Variation en % par rapport à 2025	Variation en % par rapport à 2024	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2026
Enregistrement d'un animal et récupération à la fourrière							
Chaton/chiot (moins de 6 mois)	22,00	22,00	22,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Chien/chat (plus de 6 mois) – stérilisé	22,00	22,00	22,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Chien/chat (plus de 6 mois) – non stérilisé	42,00	42,00	42,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Chien méchant	104,00	104,00	104,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Chien d'assistance	0,00	0,00	0,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Remplacement d'une médaille d'identification perdue (après un premier remplacement)	10,00	10,00	10,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Chien récupéré, par jour passé à la fourrière	53,00	55,00	55,00	0,0 %	3,8 %	1 janv. 2026	
Chat récupéré, par jour passé à la fourrière	41,00	43,00	43,00	0,0 %	4,9 %	1 janv. 2026	
Clinique de stérilisation							
Chien – femelle							
Petit – moins de 10 kg*	374,00	374,00	374,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Moyen – 10 à 20 kg*	388,00	388,00	388,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Grand – 21 à 40 kg*	436,00	436,00	436,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Très grand – plus de 40 kg*	497,00	497,00	497,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Chien – mâle							
Petit – moins de 10 kg*	338,00	338,00	338,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Moyen – 10 à 20 kg*	357,00	357,00	357,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Grand – 21 à 40 kg*	381,00	381,00	381,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Très grand – plus de 40 kg*	405,00	405,00	405,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Chat – femelle	228,00	228,00	228,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Chat – mâle	178,00	178,00	178,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2026	
Autres							
Dépôt pour intervention chirurgicale (chien ou chat)	75,00	75,00	75,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Fournitures médicales*	12,00	12,00	12,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Implantation d'une micropuce*	38,00	38,00	38,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	

	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Tarif en \$ 2026	Variation en % par rapport à 2025	Variation en % par rapport à 2024	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2026
Frais supplémentaires							
Réparation herniaire*	200,00	200,00	200,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Problème de santé (chien ou chat)*	60,00	60,00	60,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Chaque testicule en position inguinale (chien cryptorchide)*	100,00	100,00	100,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Chaque testicule dans la région abdominale (cryptorchide chien)*	260,00	260,00	260,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Cryptorchide (chat)*	100,00	100,00	100,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Chiènne ou chatte non résidente*	50,00	50,00	50,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Chien ou chat non résident*	50,00	50,00	50,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Collier de style élisabéthain*	12,00	12,00	12,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Tarif journalier pour le séjour et les soins*	23,00	23,00	23,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Frais pour les événements spéciaux							
Agent d'application des règlements municipaux* ²	75,00	77,00	80,00	3,9 %	6,7 %	1 janv. 2026	
Agent de contrôle du stationnement* ²	70,00	72,00	75,00	4,2 %	7,1 %	1 janv. 2026	
Agent des normes foncières* ²	81,00	83,00	86,00	3,6 %	6,2 %	1 janv. 2026	
Superviseur* ²	87,00	89,00	92,00	3,4 %	5,7 %	1 janv. 2026	
Règlement sur le bruit							
Droits de demande d'exemption	79,00	81,00	84,00	3,7%	6,3%	1 janv. 2026	
Droits d'inspection/surveillance (à l'heure)	79,00	81,00	84,00	3,7%	6,3%	1 janv. 2026	
Règlement sur les normes d'entretien des biens							
Droits d'appel devant le Comité des permis et des normes foncières	241,00	247,00	255,00	3,2%	5,8%	1 janv. 2026	

	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Tarif en \$ 2026	Variation en % par rapport à 2025	Variation en % par rapport à 2024	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2026
Règlement sur les normes d'entretien des biens - Rapport de conformité - Bien résidentiel, immeuble commercial, industriel							
1-2 unités	59,00	60,00	62,00	3,3%	5,1%	1 janv. 2026	
Plus de 2 unités mais pas plus de 5	44,00	45,00	47,00	4,4%	6,8%	1 janv. 2026	
Plus de 5 unités mais pas plus de 15	221,00 + 15,00 par unité à partir de la 5e	227,00 + 15,00 par unité à partir de la 5e	234,00 + 15,00 par unité à partir de la 5e	3,1%	5,9%	1 janv. 2026	
Plus de 15 unités mais pas plus de 25	332,00 + 10,00 par unité à partir de la 15e	340,00 + 10,00 par unité à partir de la 15e	351,00 + 10,00 par unité à partir de la 15e	3,2%	5,7%	1 janv. 2026	
Plus de 25 unités	442,00 + 5,00 par unité à partir de la 25e	453,00 + 5,00 par unité à partir de la 25e	468,00 + 5,00 par unité à partir de la 25e	3,3%	5,9%	1 janv. 2026	
Bâtiment industriel, commercial indépendant (occupant unique)	50,00 par 98 m ² , min. de 200,00	50,00 par 98 m ² , min. de 200,00	50,00 / 98 sq m., 200,00 min	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Bien vacant ou abandonné	111,00	114,00	117,00	2,6%	5,4%	1 janv. 2026	
Règlement sur les normes d'entretien des biens - Frais de réinspection							
Frais de réinspection lorsque le délai prévu dans un avis de violation ou un ordre de se conformer est écoulé et que la lacune ou la violation persiste	530,00	575,00	600,00	4,3%	13,2%	1 janv. 2026	
Frais administratifs et frais généraux*	15%	15%	15%	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Règlement sur les biens vacants							
Frais de traitement des demandes/des renouvellements	57,00	60,00	65,00	8,3%	14,0%	1 janv. 2026	
Permis de bien vacant - 1 an ¹	1 486,00	1 523,00	1 573,00	3,3%	5,9%	1 janv. 2026	
Lot ou îlot (par lot ou îlot)	25,00	25,00	25,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Remplacement du permis de bien vacant	20,00	20,00	20,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	

	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Tarif en \$ 2026	Variation en % par rapport à 2025	Variation en % par rapport à 2024	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2026
Locations à court terme							
Frais de traitement des demandes/des renouvellements	57,00	60,00	65,00	8,3%	14,0%	1 janv. 2026	
Frais de permis d'accueil (2 ans) ¹	54,00	56,00	58,00	3,6%	7,4%	1 janv. 2026	
Remplacement de la copie du permis d'accueil	20,00	20,00	20,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Frais d'inscription de gestionnaire d'immeubles en location courte durée (1 an) ¹	147,00	151,00	156,00	3,3%	6,1%	1 janv. 2026	
Inscription plateforme de location courte durée - Niveau 1 - < 100 annonces (3 ans) ¹	1 025,00	1 050,00	1 084,00	3,2%	5,8%	1 janv. 2026	
Inscription à la plateforme de location à court terme - Niveau 2 - 101-500 annonces (3 ans) ¹	2 563,00	2 626,00	2 711,00	3,2%	5,8%	1 janv. 2026	
Inscription plateforme de location courte durée - Niveau 3 - > 500 annonces (3 ans) ¹	5 125,00	5 250,00	5 421,00	3,3%	5,8%	1 janv. 2026	
Enregistrer une interdiction de location à court terme, par unité d'habitation ¹	5,00	5,00	5,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Supprimer une interdiction de location à court terme, par unité d'habitation ¹	5,00	5,00	5,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Véhicules de location (tous) - Frais de traitement des demandes et des renouvellements	58,00	60,00	65,00	8,3%	12,1%	1 janv. 2026	
Règlement sur les véhicules de location - Taxis - Nouvelle demande¹							
Chauffeur de taxi - standard	100,00	100,00	100,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Chauffeur de taxi - accessible	0,00	0,00	0,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Détenteur de plaque de taxi - standard	592,00	607,00	627,00	3,3%	5,9%	1 janv. 2026	
Détenteur de plaque de taxi - accessible	592,00	607,00	627,00	3,3%	5,9%	1 janv. 2026	
Intermédiaire en services de transport par taxi - 1 à 24 taxis	877,00	899,00	928,00	3,2%	5,8%	1 janv. 2026	
Intermédiaire en services de transport par taxi - 25 à 99 taxis	2 684,00	2 751,00	2 840,00	3,2%	5,8%	1 janv. 2026	
Intermédiaire en services de transport par taxi - 100 taxis ou plus	7 890,00	8 085,00	8 348,00	3,3%	5,8%	1 janv. 2026	
Nouvelle demande de permis de chauffeur de taxi standard ou accessible pour une personne comptant 10 années ou plus d'expérience dont le permis est échu	326,00	334,00	345,00	3,3%	5,8%	1 janv. 2026	

	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Tarif en \$ 2026	Variation en % par rapport à 2025	Variation en % par rapport à 2024	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2026
Règlement sur les véhicules de location - Taxis - demande de renouvellement¹							
Chauffeur de taxi - standard	100,00	100,00	100,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Chauffeur de taxi - accessible	0,00	0,00	0,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Détenteur de plaque de taxi - standard	592,00	607,00	627,00	3,3%	5,9%	1 janv. 2026	
Détenteur de plaque de taxi - accessible	592,00	607,00	627,00	3,3%	5,9%	1 janv. 2026	
Intermédiaire en services de transport par taxi - 1 à 24 taxis	877,00	899,00	928,00	3,2%	5,8%	1 janv. 2026	
Intermédiaire en services de transport par taxi - 25 à 99 taxis	2 684,00	2 751,00	2 840,00	3,2%	5,8%	1 janv. 2026	
Intermédiaire en services de transport par taxi - 100 taxis ou plus	7 890,00	8 085,00	8 348,00	3,3%	5,8%	1 janv. 2026	
Frais de retard (supplémentaires) - chauffeur de taxi, intermédiaire en services de transport par taxi	58,00	60,00	65,00	8,3%	12,1%	1 janv. 2026	
Frais de retard (supplémentaires) - détenteur de plaque de taxi - standard et accessible	105,00	107,00	110,00	2,8%	4,8%	1 janv. 2026	
Règlement sur les véhicules de location - Taxis - Droits de transfert de permis¹							
Entre détenteurs de plaques de taxi	4 196,00	4 196,00	4 196,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Entre détenteurs de plaques de taxi accessible	312,00	312,00	312,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Détenteur de plaque de taxi - d'un propriétaire de taxi décédé à son conjoint en droit ou à ses enfants dans les douze (12) mois suivant le décès	312,00	312,00	312,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Deux plaques de taxi ou plus à transférer au décès du détenteur	3 953,00	3 953,00	3 953,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
De véhicule à véhicule de remplacement	56,00	56,00	56,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Règlement sur les véhicules de location - Taxis - droits de remplacement ou de duplicat							
Plaque de taxi	31,00	31,00	31,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Certificat de permis	20,00	20,00	20,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Changement au certificat	10,00	10,00	10,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Photo d'identité	20,00	20,00	20,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Carte tarifaire	10,00	10,00	10,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	

	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Tarif en \$ 2026	Variation en % par rapport à 2025	Variation en % par rapport à 2024	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2026
Règlement sur les véhicules de location - Taxis - Droits d'inspection par véhicule							
Vérification du taximètre après la vérification originale	55,00	60,00	60,00	0,0%	9,1%	1 janv. 2026	
Réinspection du véhicule	55,00	60,00	60,00	0,0%	9,1%	1 janv. 2026	
Renouvellement du placement sur la liste prioritaire	55,00	55,00	55,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Ajout à la liste de placement prioritaire	55,00	55,00	55,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Règlement sur les véhicules de location - Taxis - Limousines							
Propriétaire/exploitant ³	1 024,00	1 050,00	1 084,00	3,2%	5,9%	1 janv. 2026	
Pour chaque limousine (sauf aux limousines de service auxiliaire)	592,00	607,00	627,00	3,3%	5,9%	1 janv. 2026	
Pour chaque limousine temporaire (30 jours)	62,00	63,00	65,00	3,2%	4,8%	1 janv. 2026	
Limousines - Droits de transfert de permis							
Modification du nom du détenteur de permis	55,00	55,00	55,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Modification de l'emplacement du détenteur de permis	100,00	100,00	100,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Modification du nom du détenteur pour celui d'un autre membre du partenariat	50,00	50,00	50,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Véhicule de remplacement	57,00	57,00	57,00	0,0%	0,0%	1 janv. 2026	
Règlement sur les véhicules de location - Exploitants de transport privé¹							
Exploitants de transport privé - 1 à 24 véhicules affiliés	877,00 + 0,12/voyage	899,00 + 0,12/voyage	928,00+ 0,12/voyage	3,2%	5,8%	1 janv. 2026	
Exploitants de transport privé - 25 à 99 véhicules affiliés	2 684,00 + 0,12/voyage	2 751,00 + 0,12/voyage	2 840,00 +0,12/voyage	3,2%	5,8%	1 janv. 2026	
Exploitants de transport privé - 100 véhicules affiliés ou plus	7 890,00 + 0,12/voyage	8 085,00 + 0,12/voyage	8 348,00 + 0,12/voyage	3,3%	5,8%	1 janv. 2026	
Total du Service							(115)
Remarques :							
¹ Les tarifs indiqués peuvent être modifiés selon le traitement des demandes, les frais liés aux loteries de la fête du Canada, les frais pour duplicata de permis et les frais de renouvellement tardifs, au besoin							
² Tarif par heure; un minimum de 3 heures sera facturé, qui comprend le temps sur place, la préparation et le déplacement.							
³ Les frais de traitement s'appliquent à chaque demande par un titulaire de licence de limousine, quel que soit le nombre de véhicules temporaires.							
* TVH applicable							

Direction générale des services de protection et d'urgence

Résumé du secteur d'activité – Élaboration des politiques publiques

Le secteur de service de l'Élaboration des politiques publiques a pour responsabilité de recommander des politiques publiques pour des questions de réglementation relevant de la Direction générale des services de protection et d'urgence et d'élaborer et de rédiger les règlements municipaux correspondants, y compris les modifications aux règlements existants. Le Service appuie d'autres directions générales de la Ville dans l'élaboration de leurs règlements lorsqu'il y a des liens avec les services de protection et d'urgence.

Programmes et services offerts

- Conseils et recommandations stratégiques en matière de politiques et de réglementation aux services de protection et d'urgence et à d'autres directions générales, aux comités et au Conseil concernant l'élaboration et la modification des règlements et politiques relevant de la Direction générale des services de protection et d'urgence.
- Élaboration et mise en œuvre d'un plan de travail d'examen des règlements pour chaque mandat du Conseil, conformément au Plan de révision des règlements approuvé par le Conseil.
- Mise en œuvre de projets d'examen de règlements pour des règlements existants ou des secteurs émergents, notamment en menant des séances de consultation du public et d'intervenants, en effectuant de la recherche et de la conception au besoin.
- Suivi des activités d'autres paliers de gouvernement afin de déterminer les répercussions de règlements et de réglementation sur les services de protection et d'urgence.

	2024	2025		2026	Variations en \$ par rapport au Budget 2025
	Réels	Prévisions	Budget	Estimations	
Dépenses par programme					
Élaboration de politiques publiques	906	1 018	1 018	1 055	37
Dépenses brutes	906	1 018	1 018	1 055	37
Récupération des coûts et affectations	0	0	0	0	0
Revenus	0	0	0	0	0
Besoins nets	906	1 018	1 018	1 055	37
Dépenses par catégorie					
Salaires et avantages sociaux	892	999	999	1 037	38
Heures supplémentaires	0	0	0	0	0
Matériaux et services	11	19	19	18	(1)
Transferts/subventions/charges financières	0	0	0	0	0
Coûts du parc automobile	0	0	0	0	0
Coûts des installations de programme	0	0	0	0	0
Autres coûts internes	3	0	0	0	0
Dépenses brutes	906	1 018	1 018	1 055	37
Récupération des coûts et affectations	0	0	0	0	0
Dépenses nettes	906	1 018	1 018	1 055	37
Revenus par catégorie					
Fédéraux	0	0	0	0	0
Provinciaux	0	0	0	0	0
Municipaux	0	0	0	0	0
Fonds propres	0	0	0	0	0
Impôts fonciers	0	0	0	0	0
Revenu de placements	0	0	0	0	0
Redevances d'aménagement	0	0	0	0	0
Paiements tenant lieu d'impôts fonciers	0	0	0	0	0
Frais et services	0	0	0	0	0
Amendes	0	0	0	0	0
Autres	0	0	0	0	0
Total des revenus	0	0	0	0	0
Besoins nets	906	1 018	1 018	1 055	37
Équivalents temps plein				7,00	7,00
					0,00

Ville d'Ottawa

Projet de budget d'immobilisations 2026

Comité des services de protection et de préparation aux situations d'urgence

Résumé du financement

En milliers (000 \$)

	Recettes	Prise en charge d'impôt/ réserves dédiées	Taux de réserves pris en charge	Redevances d'aménagement	Taxe sur l'essence	Dette financée par les recettes fiscales ou par une réserve exclusive	Dette financée par les redevances	Dette de redevances d'aménagement	Dette de la taxe sur l'essence	Total
Service de sécurité publique										
Renouvellement des immobilisations										
909832 Mise à niveau du centre d'opérations d'urgence	0	60	0	0	0	0	0	0	0	60
911206 Équipement des systèmes de sécurité publique (24-26)	0	245	0	0	0	0	0	0	0	245
911207 Remplacement du matériel adapté aux opérations de sécurité (24-26)	0	400	0	0	0	0	0	0	0	400
911208 Remplacement du matériel adapté aux opérations d'urgence 24-26	0	59	0	0	0	0	0	0	0	59
Renouvellement des immobilisations Total	0	764	0	0	0	0	0	0	0	764
Service de sécurité publique Total	0	764	0	0	0	0	0	0	0	764
Service des incendies d'Ottawa										
Renouvellement des immobilisations										
908656 Remplacement d'appareils respiratoires autonomes	0	3 561	0	0	0	0	0	0	0	3 561
911192 Conception technologique et matériel de lutte contre les incendies 24-26	0	255	0	0	0	0	0	0	0	255
911193 Remplacement de l'équipement spécialisé de lutte contre les incendies 24-26	0	300	0	0	0	0	0	0	0	300
911194 Programme de remplacement de l'équipement de lutte contre les incendies 24-26	0	280	0	0	0	0	0	0	0	280
911200 Remplacement de l'équipement de sécurité-incendie 24-26	0	300	0	0	0	0	0	0	0	300
911201 Remplacement de l'équipement des casernes de pompiers 24-26	0	300	0	0	0	0	0	0	0	300
911257 Bâtiments 24-26 – Service des incendies	0	1 550	0	0	0	2 000	0	0	0	3 550
Renouvellement des immobilisations Total	0	6 545	0	0	0	2 000	0	0	0	8 545
Croissance										
906832 Véhicules et équipement de lutte contre les incendies	0	80	0	720	0	0	0	0	0	800
909130 Approvisionnement en eau pour les incendies dans les secteurs ruraux	0	62	0	144	0	0	0	0	0	206
Croissance Total	0	142	0	864	0	0	0	0	0	1 006
Amélioration du service										
911870 Subvention pour les interventions CBRN 2026	150	0	0	0	0	0	0	0	0	150
911871 Recherche et sauvetage en milieu urbain (RSMU)-2026	400	0	0	0	0	0	0	0	0	400
Amélioration du service Total	550	0	0	0	0	0	0	0	0	550
Service des incendies d'Ottawa Total	550	6 687	0	864	0	2 000	0	0	0	10 101
Service paramédic d'Ottawa										
Renouvellement des immobilisations										
909505 Remplacement de la civière électrique paramédicale	0	620	0	0	0	0	0	0	0	620
911189 Remplacement de l'équipement des paramédics 24-26	0	600	0	0	0	0	0	0	0	600

Ville d'Ottawa

Projet de budget d'immobilisations 2026

Comité des services de protection et de préparation aux situations d'urgence

Résumé du financement

En milliers (000 \$)

	Recettes	Prise en charge d'impôt/ réserves dédiées	Taux de réserves pris en charge	Redevances d'aménagement	Taxe sur l'essence	Dette financée par les recettes fiscales ou par une réserve exclusive	Dette financée par les redevances	Dette de redevances d'aménagement	Dette de la taxe sur l'essence	Total
911190 Remplacement de l'équipement des installations et des postes du Service paramédic 24-26	0	430	0	0	0	0	0	0	0	430
911191 Technologie et équipement des paramédics 24-26	0	595	0	0	0	0	0	0	0	595
Renouvellement des immobilisations Total	0	2 245	0	0	0	0	0	0	0	2 245
Croissance										
911187 Véhicules et équipements paramédicaux (24-26)	0	29	0	551	0	0	0	0	0	580
911540 Coût projeté des terrains des postes du Service paramédic (O, E, S)	0	0	0	900	0	100	0	0	0	1 000
Croissance Total	0	29	0	1 451	0	100	0	0	0	1 580
Service paramédic d'Ottawa Total	0	2 274	0	1 451	0	100	0	0	0	3 825
Services des règlements municipaux										
Renouvellement des immobilisations										
909118 Remplacement de gilets pare-balles pour les Services des règlements municipaux	0	30	0	0	0	0	0	0	0	30
909119 Systèmes de technologie de terrain pour les Services des règlements municipaux	0	100	0	0	0	0	0	0	0	100
911199 Bâtiments 24-26 – Services des règlements municipaux	0	308	0	0	0	0	0	0	0	308
911204 Remplacement d'équipement pour les Services des règlements municipaux 24-26	0	75	0	0	0	0	0	0	0	75
911205 Véhicules et équipements des Services des règlements municipaux (24-26)	0	100	0	0	0	0	0	0	0	100
Renouvellement des immobilisations Total	0	613	0	0	0	0	0	0	0	613
Services des règlements municipaux Total	0	613	0	0	0	0	0	0	0	613
Total	550	10 338	0	2 315	0	2 100	0	0	0	15 303